

**Gemeinsame Erklärung zum Herkunftssprachenunterricht in Türkisch**  
**Bund der Türkischen Lehrervereine in Deutschland (ATÖF)**  
**der Föderation Türkischer Elternvereine in Deutschland (FÖTED)**



Berlin, 21.09.2018

**“Anadolu Okulları” Konusunda Ortak Basın Açıklaması**

Bilindiği gibi Almanya da eğitim eyalet hükümetlerinin sorumluluğu altındadır. Bu neden Türkçe dersleri konusunda da eyaletlere göre farklı yaklaşım ve uygulamaları beraberinde getirmektedir. 40 yıldan fazla bir süredir, bu dersler bazı eyaletlerde (KRV, Aşağı Saksonya, Rheinland-Pfalz, Hamburg) yerel eğitim ve okul bakanlıkları tarafından düzenlenmektedir. Derslerde görevlendirilen öğretmenler de eyalet bakanlığında sözleşmeli personel konumundadırlar. Bazı eyaletlerde karma durum söz konusudur (Aşağı Saksonya, Berlin, Hamburg, Hessen). Diğer eyaletlerde ise Türkçe dersleri tamamen T.C. Konsoloslukları tarafından görevlendirilen ve Türkiye’den 5 yıllığına gelen öğretmenler tarafından verilmektedir (Bavyera, Saarland, Baden-Württemberg). Buldukları eyaletlere bağlı olarak, öğrenciler lise sona kadar Türkçe dersleri alabilme olanaklarına sahiptir.

Son siyasi konjonktürün, özellikle de Türkiye-Almanya hükümetleri arasındaki olumsuz gelişmelerin Türkçe derslerine de olumsuz yansımaları olmaktadır. Bu bağlamda bazı eyaletlerde konsolosluk öğretmenlerinin ders vermesine izin verilmediğini, verilen dersliklerden kira talebinde bulunulduğunu, hatta tamamen değişik bahanelerle derslik verilmesine izin verilmediğini görüyoruz. Diğer yandan da yerel makamların sorumluluğundaki derslerin koşullarının güçleştirilmesi, ders planlarından çıkarılması, yıllardır Türkçe derslerinin verildiği okullarda Türkçe derslerinin müdürler tarafından tek taraflı iptali gibi olumsuzluklar, yaşadığımız ülke Almanya ve genelde Avrupa ülkelerinde artan ırkçılığın, yabancı düşmanlığının, her geçen gün arttığını görmek, Türkçe derslerinin geleceği konusunda da endişelerimizi artırıyor.

Bu bağlamda yaz tatilinden önce başlayıp bugünlerde de yoğun bir şekilde sürdürülen ve bizlerin onaylamadığımız bir süreci yaşıyoruz. Yurtdışı Türkler Başkanlığı'nın maddi desteği ile Almanya genelinde „Anadolu Okulları“ adı altında: “Madem Almanlar bize sınıf vermiyor o halde biz de hafta sonları camilerde, derneklerde ders verir, öğretmeni de kendimiz atarız.” düşüncesiyle uygulamalara başlanmıştır. Bu, ileride sonuçlarını çok ağır şekilde ödeyeceğimiz bir olgu olarak karşımıza çıkacaktır ve -uzun vadede- Türkçe derslerinin tamamen Alman okul sisteminden çıkarılması tehlikesini beraberinde getirecektir. Özetle Türkçe derslerinin okullardan alınıp, adı ne olursa olsun değişik derneklerin insiyatifine bırakmayı tehlikeli bir gidişat olarak görüyor ve şiddetle karşı çıkıyoruz.

Gerçekten istenen Türkçenin diğer diller gibi Alman okul sisteminde kalıcı ve prestijli diller kategorisine girmesini sağlamaksa, yöntem bu değildir. Derslerin okul dışına çıkarılıp denetimsiz bir şekilde camilere ve özellikle de siyasi otoritenin desteklediği değişik derneklerin insiyatifine bırakılması hem katılımı azaltacak hem de niteliğini düşürecektir. Madem ki bu alana ayıracak maddi kaynak var, bunu Türkçe dersini kalıcı kılacak, Alman okul ders planlarında 2., 3. seçmeli yabancı dil olarak okutulacak şekilde kullanmalıyız. Bu bağlamda örneğin eyalet eğitim bakanlıkları ile irtibata geçerek bu derslere ayrılacak kadroların bir kısmını Türk hükümeti veya Dış Türkler Başkanlığı karşılayabilir. Ek olarak Alman ve Türk üniversiteleri ile işbirliği yaparak Almanya’da yeni Türkçe öğretmenliği bölümlerinin açılması için destek vaadinde bulunulabilir.

**Dağa fazla bilgi için:**

ATÖF: Bilge Yöreñç (İkinci Başkan); Telefon: 0173 232 21 06; Email:  
FÖTED: Dr. Ali Sak (Federal Başkan); Telefon: 0172 215 1 63; Email:

[bilgeyoerenc@web.de](mailto:bilgeyoerenc@web.de)  
[alisak@arcor.de](mailto:alisak@arcor.de)